

Inhalt „Barátság”/ „Freundschaft”

Jahrgang 28. Heft 6.

Unsere Dezemberausgabe beginnt mit einer Zusammenstellung: das Staatssekretariat für kirchliche und ethnische Beziehungen veranstaltete die Fachtagung *Die Nationalitäten in Ungarn: Bewahrung und Weitergabe der Nationalitätswerte* in Budapest, im Bulgarischen Kulturzentrum, anlässlich des ungarischen Ratsvorsitzes im Ministerrat des Europarates.

Traditionell stellen wir mit dem Titel *Weihnachten der Völker* Weihnachts- und Neujahrsbräuche aus Europa und aus aller Welt vor. Der abschließende Teil des Kleinromans „Joka“ von Ilona Varga wird in der Ausgabe veröffentlicht. Wir würden uns freuen, wenn die Schriften der Autorin in der Zukunft auch in Buchform erscheinen würden. In Görcsönydoboka im Komitat Baranya wurde eine Gedenkausstellung eröffnet, die das Leben und die Tätigkeit von János Wolfart vorstellt. Wir erinnern uns an den slowenischen Schriftsteller und Ethnographen Ágoston Pável, im Jahre 2021 wurde erneut eine Jubiläumsveranstaltung organisiert. Eine neue Autorin wird auch vorgestellt: wir veröffentlichen die Kleinprosa der Schriftstellerin schwäbischer, szekler und kroatischer Abstammung Helga Bechtel, mit der sie an der Ausschreibung der Gyula Illyés Bibliothek im Komitat Tolna den 1. Preis gewonnen hat. Die Serben und die Ungarn erlitten einen großen Verlust, im Alter von 70 Jahren ist der Professor, Schriftsteller und Dichter Péter Milosevits gestorben: wir erinnern uns an ihn. Die nächste Ausgabe der Zeitschrift BARÁTSÁG erscheint am 15. Februar 2022.

We are starting our December issue with a selection: the State Secretariat for Ecclesiastical and Nationality Affairs of the Prime Minister's Office held a international professional meeting titled: *Nationalities in Hungary: Preservation and Transmission of National Values* at the Bulgarian Cultural Center at Vágóhíd Street in Budapest on the occasion of the Hungarian Presidency of the Committee of Ministers of the Council of Europe. Traditionally we present Christmas and New Year customs from all over Europe and the world titled "Christmas of the Peoples". The publication of Ilona Varga's short novel Joka ends in this issue. We would be happy if the author's writings were published in book form in the future. A Memorial Exhibition opened in Görcsönydoboka, Baranya county, presenting the life and work of János Wolfart. We remember Ágoston Pável, a Slovenian writer and ethnographer and in 2021 the Slovenian community organized another anniversary celebration. We are inaugurating a new author: We are publishing the short prose of Helga Bechtel, a writer of Swabian, Szekler and Croatian origin, with which she won the 1st place in the competition of the Illyés Gyula Library in Tolna county. The Serbian and Hungarian ethnic communities suffered a great loss: Péter Milosevits, a professor, writer and poet, died unexpectedly at the age of 70. We remember him. The next issue of BARÁTSÁG will be published on February 15, 2022.

Contents “Barátság”/ “Friendship”

Vol. 28. No. 6

Lapzártá: 2021. november 30.

A BARÁTSÁG következő száma 2022. február 15-én jelenik meg.